

61.133.191.016-E35UE-中英德3国语言说明书
尺寸: 338x196mm 105g铜板纸, 单黑印刷



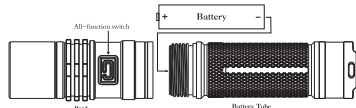
User Manual



E35 Ultimate Edition
Max 900 Lumens

Fenix E35 Ultimate Edition

From 900-lumen Burst mode to the energy-conserving Low mode (10 lumens), the E35 Ultimate Edition outdoor flashlight gives you total control over output and runtime. Besides rechargeable 18650 Li-ion battery, this dual-fuel capable light also works with CR123A primary lithium battery. When it comes to user-interface, the all-function side switch is all you need for ON/OFF, output selection and instant burst.



- ✔ Cree XM-L2 U2 LED with a lifespan of 50,000 hours
- ✔ Uses one 18650 rechargeable Li-ion battery or two 3V CR123A Lithium batteries
- ✔ 130mm (Length) x 24mm (Diameter)
- ✔ 72-gram weight (excluding batteries)
- ✔ Digitally regulated output - maintains constant brightness
- ✔ Reverse polarity protection guards against improper battery installation
- ✔ Anti-roll, slip-resistant body design
- ✔ Side switch on the head for simple and convenient operation
- ✔ Capable of standing up securely on a flat surface to serve as a candle
- ✔ Made of durable aircraft-grade aluminum
- ✔ Premium Type III hard-anodized anti-abrasive finish
- ✔ Toughened ultra-clear glass lens with anti-reflective coating

Technical Parameters

ANSI / NEMA FL1	General Mode			Burst
	High	Mid	Low	
OUTPUT	360 Lumens	120 Lumens	10 Lumens	900 Lumens
RUNTIME	3h	11h	140h	/
DISTANCE	156m (Max)			
INTENSITY	6100cd(Max)			
IMPACT RESISTANT	1 m			
WATERPROOF	IPX-8, underwater 2m			
ACCESSORIES	Lanyard, spare O-ring			

Notice: The above-mentioned parameters (lab tested by Fenix using an ARB-L2 Li-ion battery) are approximate and may vary between flashlights, batteries and environments.

Operation Instruction

ON/OFF
Press and hold the switch for 0.5 seconds to turn the light on or off.

Output Selection
With the light on, press the switch to select the brightness level in the order of High→Low→Mid.

Burst Mode
Press and hold the side switch for one second to activate the Burst mode even if the light is off. When the switch is released, the light will return to the previous condition.

Intelligent Memory Circuit
The light remembers the last used brightness level when the light is turn off and then on again.

Battery Replacement

Unscrew the light head to put in the battery with the anode (+) toward the light head, screw the light head back on to test.

Battery Specifications

Type	Dimensions	Nominal Voltage	Usability	
Fenix ARB-L2	18650	3.7V	Recommended	✓
Non-rechargeable Battery (Lithium)	CR123A	3V	Recommended	✓
Rechargeable Battery (Li-ion)	16340	3.7V	Banned	✗
Rechargeable Battery (Li-ion)	18650	3.7V	Cautious*	!
Rechargeable Battery (LiFePO4)	16340	3.2V	Usable	✓
Rechargeable Battery (LiFePO4)	18650	3.2V	Banned	✗

Warning: Please do not mix batteries of different brands, size, capacity or type. Doing so may cause damage to the flashlight or the batteries being used.

*18650/16340 Li-ion batteries are powerful cells designed for commercial applications and must be treated with caution and handled with care. Quality batteries with circuit protection will reduce the potential for combustion or explosion but cell damage or short circuiting are potential risks the user assumes.

Usage and Maintenance

- ✔ Please don't disassemble the sealed head, doing so can cause damage to the flashlight and will void the warranty.
- ✔ Please use batteries of high quality, and take out the battery if you do not use the light for a long time, or the light can be damaged by electrolyte leakage or battery explosion.
- ✔ Unscrew the tail cap one-half turn or take out the battery to prevent accidental activation during storage or transport.
- ✔ The O-ring may be worn out after long-term use. If it happens, please replace the O-ring with a new one to keep the flashlight properly sealed against water.
- ✔ Please clean the contacts of your light from time to time, especially if the light flickers or doesn't light up. There are several reasons for a flickering or not working light:

Reason A: The batteries need replacing.
Solution: Replace the batteries (Please confirm the correct installation of anode and cathode).

Reason B: The threads, PCB board contact or other contacts are dirty.

Solution: Clean the contact points with an alcohol soaked cotton swab.

If the above methods don't work, please refer to the warranty policy before contacting your authorized distributor.

Product Warranty

We will replace products afflicted with manufacturing defects within 15 days of purchase and repair a light free of charge within 24 months of purchase if problems develop with normal use; if repair is required after 24 months from the date of purchase, we will charge for parts. The total repair fee is dictated by the cost of the replaced materials.

Product Registration

We kindly suggest that you register your product on the official website of Fenixlight Limited (www.fenixlight.com). You'll receive an extra six months of warranty coverage once you have successfully registered. By participating in an optional customer survey, you are entered in a drawing for free Fenix products.

Warning

E35 is a high-intensity lighting device and capable of causing eye damage, avoid shining the light directly into the eyes.

FENIXLIGHT LIMITED

Tel: +86-755-29631163/83/93 Fax: +86-755-29631181
E-mail: info@fenixlight.com www.fenixlight.com
Address: 8/F, 2nd Building, Dong Fang Ming Industrial Center, 33rd District, Bao'an, Shenzhen 518133, China



说明书

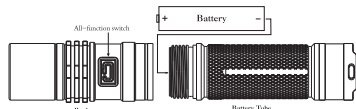


E35 旗舰版
最高亮度 900 流明

Fenix E35旗舰版

Fenix E35旗舰版是一款应用范围极广的小型户外手电。通过头部侧按开关一键控制3种亮度档位和极亮模式，方便快捷，同时兼顾需要不同亮度和续航时间的应用场合。

轻巧便携，兼容耐寒CR123A、大容量18650锂离子以及安全的磷酸铁锂16340等多种电池，在寒冷地区也有上佳表现，再加上先进的恒定亮度技术、IPX-8级防水，相信E35旗舰版是你应对多种户外照明需求的最佳伙伴。



- ✔ 使用Cree XM-L2 U2 LED, 寿命50000小时
- ✔ 使用1节18650 可充锂离子电池或者2节3V CR123A 锂电池
- ✔ 130毫米(长) X 24毫米(直径)
- ✔ 净重72克(不含电池)
- ✔ 恒流电路, 亮度恒定
- ✔ 防反接设计, 防止电池装反对电路造成危害
- ✔ 防滑防滚设计
- ✔ 颈部按钮, 一键实现开关和换档操作
- ✔ 支持烛光模式
- ✔ 采用航空铝材制造
- ✔ 表面进行了军规三级硬质阳极氧化的抗磨处理
- ✔ 使用双面透镀膜钢化玻璃镜片

规格参数

ANSI / NEMA FL1	照明模式			极亮模式
	高亮档	中亮档	低亮档	
亮度	360流明	120流明	10流明	900流明
续航时间	3小时	11小时	140小时	/
最大射程	156米			
最大光强	6100坎德拉			
防跌落高度	1米			
防水等级	IPX-8, 水下2米			
附件	手绳、备用O圈			

注: 上述参数只是一个近似值, 以FENIX ARB-L2锂离子电池在实验室环境中测试所得, 可能会随着手电、电池和使用环境而发生变化。

操作说明

基础操作:
长按开关0.5秒后松开, 可以打开手电; 再次长按0.5秒后松开关闭手电。

调光操作:
在手电打开状态下, 单击头部侧按开关, 即可按高亮一低亮一中亮一循环的顺序调节亮度;
手电会自动记忆亮度档位, 每次打开时都会以上次关机时的档位开始工作。

极亮模式:
手电关闭时, 长按开关1秒, 手电将进入极亮模式, 释放开关, 手电恢复至关闭状态;
手电打开时, 长按开关1秒, 手电将进入极亮模式, 释放开关, 手电恢复至原先照明档位;

电池更换

旋开筒头装入标称电池, 注意将电池的正极方向对准灯头, 旋紧筒头即可工作。

电池选用

电池类型	尺寸规格	标称电压	是否可用	
Fenix ARB-L2	18650	3.7V	推荐	✓
一次锂电池	CR123A	3V	推荐	✓
可充锂离子电池	16340	3.7V	禁止	✗
可充锂离子电池	18650	3.7V	谨慎使用*	!
可充磷酸铁锂电池	16340	3.2V	可用	✓
可充磷酸铁锂电池	18650	3.2V	禁止	✗

警告: 请不要将不同类型的电池混合使用, 以免损坏电池或手电。
*锂离子(Li-ion) 电池属于工业电芯, 并非有安全保障的民用电池, 当电池品质不良或者使用不当(短路、高温等等)时可能发生燃烧、爆炸并危及人身和财产安全。若使用此电池种应明白其中的风险并自愿承担相应的责任。使用品质优秀并带有保护电路的锂离子电池会在一定程度上降低风险。

使用与维护

- ✔ 请勿拆卸灯具头部密封部件, 否则将会导致保修失效并可能损坏灯具。
- ✔ 请使用优质电池, 并且当长期不用灯具时将电池从灯具中取出, 否则可能因电池漏液或者爆炸, 造成灯具损坏。
- ✔ 由于长按开关即可点亮, 手电放在包里时可能因为挤压而误点亮。如果希望避免此问题, 您可以将筒头拧松半圈以上, 或者将电池取出。
- ✔ 长期使用后, 灯具的O圈可能受到损坏。如果发现了这种情况, 请您更换O圈以维持灯具的防水性能。
- ✔ 请经常清洁手电的导电接触面以保证手电的正常工作, 特别是当手电出现异常的闪烁或者无法点亮的时候。以下是几个可能导致手电出现异常的闪烁或者无法点亮的原因:
原因一: 电池电量不足, 需要更换
解决方案: 更换电池(装入新电池时请注意正负极方向)
原因二: PCB板的导电接触面或其他接触面/接触点被弄脏了。
解决方案: 用酒精棉签清洁导电接触面或接触点。
如果上述方法无效, 请联系经销商并按售后服务条款保修。

保修条款

- 15天包换期: FENIX产品自售出之日起15天内, 在正常使用情况下, 出现产品质量问题, 客户可选择更换新品或维修服务, 要求更换时, 所换产品应为该维修产品同型号同规格的新品; 如同型号同规格的产品停止生产时, 则调换不低于原产品性能的同品牌产品;
- 2年免费保修期: FENIX产品自售出之日起2年内, 用户在正常使用情况下, 出现产品质量问题, 则享受免费维修服务; FENIX手电配件(包括电池)自售出之日起1年内, 用户在正常使用情况下, 出现产品质量问题, 则享受免费维修服务;
- 终身有限保修: 在超过2年免费保修期时间外, Fenixlight Limited 公司将提供有偿保修, 费用以实际更换材料费用为准, 不另收取人工费用;
- 消费者保修时凭Fenixlight Limited《质量保证卡》、购物发票或收据或网上购物时零售商提供的号码与经销商联系, 由经销商对消费者提供服务, 我公司将对经销商提供服务支持;
- Fenixlight Limited公司建议消费者到Fenixlight Limited网站(www.fenixlight.com)进行产品注册, 这样消费者可以再得到6个月的免费保修期, 即共有2年6个月的免费保修期。

警示

本产品亮度极高, 请勿直视发光体, 以免造成视力损伤。

深圳市朗恒电子有限公司

电话: +86-755-29631163/83/93 传真: +86-755-29631181
网址: www.fenixlight.com 邮箱: info@fenixlight.com
地址: 中国深圳市宝安区33区东方明工业城2栋8楼
邮编: 518133





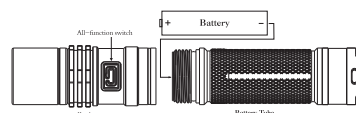
User Manual



E35 Ultimate Edition
Max 900 Lumen

Fenix E35 Ultimate Edition

Die E35 lässt sich mit 900 Lumen im höchsten und 10 Lumen im niedrigsten Modus betreiben und bietet somit die Möglichkeit die Leistung sowie die Laufzeiten zu variieren. Sollten Sie keine Möglichkeit haben, einen Li-Ionen Akku des Typs 18650 zu laden oder steht kein Akku zur Verfügung kann man die E35 auch mit 2 Batterien des Typs CR123 betreiben. Die Bedienung sämtlicher Funktionen dieser Taschenlampe geschieht über einen Schalter.



- ✦ Nutze eine Cree XM-L2 U2 LED mit 50.000 Stunden Lebensdauer
- ✦ Verwendet ein 18650 wiederaufladbaren Li-Ionen-Akku oder zwei 3V CR123A Lithium-Batterien
- ✦ 130 (Länge) x 24mm (Durchmesser)
- ✦ 72-Gramm-Gewicht (ohne Batterien)
- ✦ Digital geregelte Helligkeit
- ✦ Verpolungsschutz schützt vor falschem Batteriewechsel
- ✦ Rutschfestes Gehäusedesign
- ✦ Hauptschalter am Lampenkopf Kopf, einfache und komfortable Bedienung
- ✦ Kerzenstandfähig
- ✦ Aus strapazierfähigem Flugzeug-Aluminium hergestellt
- ✦ Premium Type III hart anodisiert
- ✦ Gehärtete Klarglaslinse mit Anti-Reflex-Beschichtung

Technische Daten

ANSI/NEMA FL1	Genereller Modus			
	Hell	Mittel	Dunkel	Burst
OUTPUT	360 Lumen	120 Lumen	10 Lumen	900 Lumen
LAUFZEIT	3h	11h	140h	/
LEUCHTWEITE	156m (Max)			
INTENSITÄT	6100cd(Max)			
STURZFESTIGKEIT	1 m			
WASSERDICHTIGKEIT	IPX-8, 2 Meter			
ZUBEHÖR	Lanyard, Ersatz-O-Ring			

Anmerkung: Die gemessenen Daten wurden im Fenix Labor mit einem ARB-L2 Li-Ion Akku gemessen. Geringe Schwankungen können zwischen verschiedenen Lampen, Batterien und Umgebung auftreten.

Bedienung

Ein- und Ausschalten

Drücken und halten Sie den Schalter für 0,5 Sekunden, um das Licht ein-oder ausschalten.

Wahl der Helligkeitsstufe

Wenn die Lampe an ist, drücken Sie den Knopf um die Helligkeit zu verstellen. Hell → Dunkel → Mittel.

Burst Modus

Drücken und halten Sie den seitlichen Schalter für eine Sekunde, um den Burst Modus zu aktivieren. Dies ist bei aus- und eingeschaltetem Zustand möglich. Wenn Sie den Schalter wieder loslassen wechselt die Taschenlampe in den vorherigen Zustand zurück.

Intelligente Memory-Funktion

Die E35 Ultimate Edition merkt sich beim Ausschalten die zuletzt genutzte Helligkeitsstufe (dunkel, mittel, hell). Diese Helligkeitsstufe wird beim erneuten Einschalten wieder aktiviert.

Batteriewechsel

Schrauben sie den Lampenkopf ab und führen sie die Batterien mit dem Pluspol nach vorne ein. Schrauben sie danach den Lampenkopf wieder auf, und überprüfen sie die Funktion der Lampe.

Batteriespezifikationen

Type	Dimensionen	Spannung	Verwendbar	
Fenix ARB-L2	18650	3,7V	Empfohlen	✓
Lithium-batterie	CR123A	3V	Empfohlen	✓
Akku(Li-ion)	16340	3,7V	Verboten	✗
Akku(Li-ion)	18650	3,7V	Achtung*	!
Akku(LiFePO ₄)	16340	3,2V	Nutzbar	✓
Akku(LiFePO ₄)	18650	3,2V	Verboten	✗

Achtung: Mischen sie niemals Batterien unterschiedlicher Hersteller, unterschiedlichen Typs, unterschiedlicher Kapazität oder Größe. Dies kann zu nicht umkehrbaren Schäden an der Lampe führen.

*18650/16340 Li-ion Akkus starke zellen welche für den kommerziellen gebrauch gemacht wurden und diese müssen mit sorgfalt behandelt werden. Geschädigte markennakus reduzieren das risiko einer verbrennung oder explosion. Kaputte Akkus oder Kurzschlüsse sind Risiken welche beim Betrieb auftreten können.

Usage and Maintenance

- ✦ Bitte zerlegen sie den versiegelten Lampenkopf nicht. Das Zerlegen des Lampenkopfes kann die Lampe beschädigen und führt zum Verlust der Garantie.
- ✦ Hochwertige Batterien sind der sehr wichtig. Diese müssen bei längerer Nichtnutzung aus der Lampe entnommen werden. Wie bei anderer
- ✦ Hochleistungselektronik kann die E35 durch auslaufende Batterien beschädigt werden oder sogar explodieren.
- ✦ Um unbeabsichtigte Aktivierung zu verhindern, drehen sie die Endkappe eine halbe Umdrehung gegen den Uhrzeigersinn.
- ✦ Häufige Benutzung führt zu einem Verschleiß der O-Ringe. Um die Wasserdichtigkeit zu gewährleisten, tauschen sie diese regelmäßig mit einem passenden Fenix Ersatzteil aus.

Häufiges Reinigen der Batteriekontakte erhält die Zuverlässigkeit der Fenix E35. Folgende Fehler können durch verschmutzte Kontakte verursacht werden: Flackern, plötzliches Versagen der Lampe.

Zum Reinigen können in Alkohol getränkte Wattestäbchen verwendet werden.

Funktioniert die Lampe dennoch nicht, ersetzen sie die Batterien.

Sollte keine der Genannten Methoden zum Erfolg führen, schicken sie die Lampe unter Berufung auf die Garantie zu ihrem autorisierten Händler.

Produkt Garantie

Fenix tauscht innerhalb von 15 Tagen nach dem Kauf eine Lampe mit einem Herstellungsdefekt aus. Innerhalb von 2 Jahren repariert Fenix eine Lampe mit Herstellungsdefekt kostenlos. Nach 2 Jahren fallen für eine Reparatur die Teilkosten an.

Produkt Registrierung

Wir empfehlen Ihnen, dieses Produkt auf der Fenix Website (www.fenixlight.com) zu registrieren. Als Belohnung für eine erfolgreiche Registrierung erhalten sie eine Garantieverlängerung von 6 Monaten. Sollten sie bei einer optionalen Kundenumfrage teilnehmen, können sie exclusive Fenix-Produkte gewinnen.

Warnung

Die Fenix E35 Ultimate Edition ist eine Hochleistungslampe. Das direkte Leuchten ins Auge kann zu Augenschäden führen.

FENIXLIGHT LIMITED

Tel: +86-755-29631163/83/93 Fax: +86-755-29631181
E-mail: info@fenixlight.com www.fenixlight.com
Address: B/F, 2nd Building, Dong Fang Ming Industrial Center,
33rd District, Bao'an, Shenzhen 518133, China

